

SENCOR®

SFR 6551WH



FORRÓLEVEGŐS FRITÓZ

Az eredeti útmutató fordítása

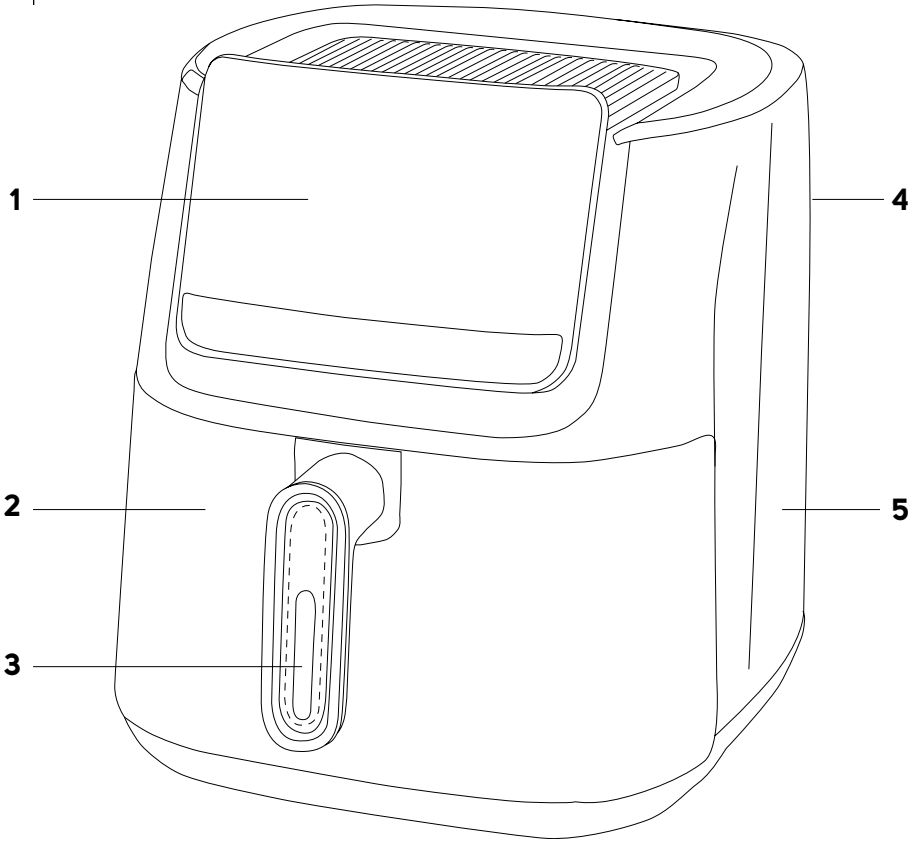


SENCOR®

SFR 6551WH



A



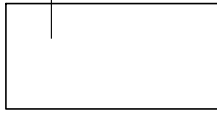
B

1

2

3

4



MIN

13

12



5

6

7

8

9

10

11

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközponttra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- Ne merítse a készüléket, tápkábelt se a csatlakozó villát vízbe vagy más folyadékba.
- Az étellel érintkező felületeket tisztítsa a kézikönyv utasításainak megfelelően.
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy távirányítóval felszerelt csatlakozóval.



FIGYELMEZTETÉS: Forró felület!

A hozzáférhető felületek hőmérséklete magasabb lehet, ha a berendezés működésben van. A készülék kikapcsolás után is forró lehet. Tisztítás, karbantartás vagy egyéb kezelés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt.

A készülék használatára vonatkozó egyéb fontos biztonsági utasítások

- A készülék hálózati aljzathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék címkéjén feltüntetett néveges feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel, amelyre a készüléket csatlakoztatja.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Javasoljuk, hogy a készüléket különálló elektromos áramkörhöz kösse. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- A készüléket ne csatlakoztassa hálózati aljzathoz, ha nincs rendesen összeszerelve.
- Ne érjen a tápkábelhez vagy a csatlakozódugóhoz nedves kézzel.
- A készülék csak háztartási használatra készült. A készülék alkalmas olyan helyeken történő személyes használatra is, mint:
 - személyzeti konyhasarok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;
 - hotel- vagy motelszobák és más lakóterek;
 - földművelő gazdaságok;
 - szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyek.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy a szabadban.
- A készülék élelmiszerek készítésére szolgál. Ne használja a rendeltetészerű használatot eltérő módon.
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató cseptálcájára vagy instabil felületre. Mindig stabil, sima és száraz felületre helyezze.
- A készüléket ne tegye villanytűzhelyre vagy gáztűzhelyre, vagy ezek közelébe, ne tegye nyílt láng vagy hőforrás közelébe.
- Ne használja a készüléket kád, mosogató, úszómedence vagy más vízforrás közelében.
- A berendezés használata előtt győződjön meg, hogy a lecsöpögtető tálcá a helyén van.
- Használat közben biztosítani kell a megfelelő szellőzést a berendezés fölött és minden oldalán. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében, mint pl. függöny, törülörongy stb.
- Az ételt mindig a mellékelt serpenyőben készítse el.
- A serpenyő olajjal való feltöltése tüzet okozhat.
- Zsíros élelmiszerek készítésekor óvatosan járjon el, hogy ne égesse meg magát a kifröccsenő zsírral.
- A tapadásmentes felületet ne érintse éles vagy fém tárgyakkal. Azzal károsíthatná azt.
- Ne takarja le a szellőzőnyílásokat működés közben.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsoló gombbal, és húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, használat után, tisztítás vagy áthelyezés előtt.
- Áthelyezés, tisztítás vagy elpakolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni. A készülék áthelyezéséhez használja a hőszigetelt fogantyút.
- A grill lapot ne használja tárgyak tárolására.
- A hálózati kábelt mindig a csatlakozónál húzza ki a csatlakozóból, és ne a kábelnél fogva. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Gondoskodjon arról, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen forró felülettel.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik jól, ha földre esett, sérült vagy vízbe merült.
- Az áramtűrés veszélyének elkerülése érdekében ne kísérelje meg a készüléket maga javítani vagy bármilyen módon módosítani. A készülék javítását bízza szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.

A TERMÉKEN VAGY A KÍSÉRŐ DOKUMENTÁCIÓBAN ELHELYEZETT JELEK MAGYARÁZATA






A termék teljesíti az összes rá vonatkozó EU irányelv követelményeit.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.

HU Forrólevegős fritőz










Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
 - A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrize meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
 - A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.
5. Kapcsolja be az olajsütőt a  gombbal. A  gomb villogni kezd, és a kijelzőn megjelenik a „180 °C” hőmérséklet és a „15 perc” elkészítési idő.
 6. Válassza ki az előkészítési programot, vagy állítsa be manuálisan az előkészítési időt és a hőmérsékletet – bővebben a kézikönyv következő részében.
 7. Nyomja meg a  gombot és az olajsütő elindul. A kijelzőn megjelenik a beállított hőmérséklet és az elkészítési idő, és megkezdődik a visszaszámlálás.
 8. Az elkészítési idő és a hőmérséklet váltakozva jelenik meg a numerikus kijelzőn az elkészítés során.
 9. Elkészítés közben rendszeresen ellenőrizze a készített ételek állapotát. Az elkészítés során bizonyony ételeket össze kell keverni. Óvatosan vegye ki az edényt, és a sütő működése megszakad. Keverje össze az ételt, és tegye vissza az edényt. A sütő újra bekapcsol.
 10. Amint a beállított elkészítési idő letelik, elindul egy 20 másodperces visszaszámlálás és egy hangjelzés hallható, a sütő kikapcsol, és készenléti üzemmódba vált.
 11. Ellenőrizze az étel sütési állapotát. Ha az étel még nem készült el teljesen, tegye vissza az edényt, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet és elkészítési időt.
 12. Ha az étel megfelelően átsült, vegye ki az edényből fogók segítségével, és hagyja lecsöpögni egy papírtörővel bélelt tányéron.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A1** Kezelőkijelző **A4** Szellőző nyílások (hátsó)
- A2** Olajsütő serpenyő alátéttel **A5** A fritőz háza
- A3** Fogantyú

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

- B1** Numerikus kijelző **B7** Előre beállított programválasztó gomb 
- B2** Beltéri ventilátor ikon 
- B3** Olajsütő működés ikon 
- B4** Előre beállított programok ikonjai **B8** Sütő be-/kikapcsolása és olajsütő indítás gomb 
- B5** Késleltetett indítás gomb  **B9** Gomb a hőmérséklet/ készítési idő beállítására 
- B6** Olajsütő indító gomb  **B10**  gomb
- B11**  gomb
- B12** MIN ikon (készítési idő)
- B13** °C ikon (hőmérséklet)

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítson el belőle minden csomagolóanyagot és reklámcímkét.
- Az olajsütő külső felületét törölje meg meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Tiszta törőronggyal törölje szárazra.
- Vegye ki az olajsütő edényt és az alátétét, és mossa el meleg vízben, egy kevés mosogatószerezrel. Öblítse le és törölje szárazra.
- Az olajsütő belsejét törölje meg meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Tiszta törőronggyal törölje szárazra.
- Javasoljuk, hogy a forró levegős sütőt körülbelül 30 percig üresen működtesse 200 °C-on. Ezáltal enyhé füstöt vagy enyhé szagot észlelhet. Ez normális jelenség, és használat közben megszűnik.




Megjegyzés:

Az olajsütő edény és az alátét mosható mosogatógépben.



Megjegyzés:

Ne fordítsa az edényt fejjel lefelé. Az alján felhalmozódó olaj az elkészített ételre folyik.

13. Ha félbe szeretné szakítani az étel készítését, nyomja meg hosszan a  gombot.
14. Használat után húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
15. Tisztítás, karbantartás vagy egyéb kezelés előtt hagyja az olajsütőt kihűlni.



Megjegyzés:

Ha ételkészítés során kiveszi az edényt, az olajsütő kikapcsol. Miután visszahelyezte az edényt az olajsütőbe, újra be kell kapcsolni, és ki kell választani a programot/főzési időt és hőmérsékletet.



Figyelmeztetés:

Használat közben az olajsütő felmelegszik és magas hőmérsékletet érhet el. Használat után is forró marad. A nem megfelelő kezelés esetén fennáll a súlyos égési sérülés veszélye. Különösen óvatosan kezelje. Javasoljuk, hogy használjon sütőkesztyűt. Mindig az elérhető hőszigetelt fogantyút használja.



Megjegyzés:





Soha ne használjon fémeszközöket vagy kést, mivel ez megkarcolhatja az olajsütő edény tapadásmentes felületét.

Előre beállított program kiválasztása

A forrólevegős fritőz nyolc előre beállított főzési programmal van felszerelve. Mindegyiknek van egy előre beállított hőmérséklete és főzési ideje, amely módosítható.

AZ OLAJSÜTŐ ALAPVETŐ HASZNÁLATA

1. Helyezze az olajsütőt egyenes, erős és stabil felületre, kellő távolságban a hálózati csatlakozótól.
2. Vegye ki az edényt az olajsütőből. Helyezze be az elkészíteni kívánt ételismiszer, és tegye vissza az edényt az olajsütőbe.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzatba.
4. Megszólal egy rövid figyelmeztető hangjelzés, és a vezérlőpanel röviden kigyullad. Ezután kialszik, és a sütő készenléti üzemmódba kapcsol.

1. Kapcsolja be az olajsütőt a  gombbal.
2. Nyomja meg többször a  gombot, és válassza ki az egyik előre beállított programot – lásd az alábbi táblázatban.
3. Ha meg kell változtatnia a hőmérsékletet, nyomja meg többször a  gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a hőmérséklet és a „°C” felirat. A hőmérsékletet a +/- gombokkal állíthatja be 80 és 200 °C között.
4. Ha meg kell változtatnia az elkészítési időt, nyomja meg többször a  gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a sütési idő és a „MIN”

felirat. A +/- gombokkal állítsa be az elkészítési időt 1 és 60 perc között.

- Az olajsütő elindításához nyomja meg a **D||** gombot.

A beállított programok táblázata

Program	Ikon	Alap hőmérséklet (°C)	A készítés alap időtartama
Hasábburgonya		200	15
Sütés		160	40
Csirkecomb		200	20
Csirke		200	30
Virslí/kolbász		180	15
Pizza		180	30
Hal		160	20
Tenger gyümölcssei		180	20
Steak		180	20
Szalonna		150	15

A hőmérséklet beállítása

- Kapcsolja be az olajsütőt a **⏻** gombbal. A kezdeti főzési idő (15 perc) és kezdeti hőmérséklet (180 °C) felhívva jelenik meg a számkijelzőn.
- Nyomja meg többször a **⏻** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a hőmérséklet és a „°C”. A hőmérsékletet a +/- gombokkal állíthatja be 80 és 200 °C között.
- Az olajsütő elindításához nyomja meg a **D||** gombot.

A készítési időtartam beállítása

- Kapcsolja be az olajsütőt a **⏻** gombbal. A kezdeti főzési idő (15 perc) és kezdeti hőmérséklet (180 °C) felhívva jelenik meg a számkijelzőn.
- Nyomja meg többször a **⏻** gombot, amíg a számkijelzőn meg nem jelenik az elkészítési idő és a „MIN”. A +/- gombokkal állítsa be az elkészítési időt 1 és 60 perc között.
- Az olajsütő elindításához nyomja meg a **D||** gombot.



Megjegyzés:

Az elkészítési időt és a hőmérsékletet a fent leírt módon akkor is módosíthatja, ha a sütő működésben van.

Késleltetett indítás

- Kapcsolja be az olajsütőt a **⏻** gombbal.
- Válassza ki az egyik előre beállított programot, vagy állítsa be saját hőmérsékletét és elkészítési idejét – lásd a kézikönyv előző részeit.

- Nyomja meg a **⏻** gombot, és a számkijelzőn megjelenik az alapértelmezett késleltetett indítási idő („0.5H”).
- A +/- gombokkal állítsa be a késleltetett indítás kívánt idejét 0,5 és 24 óra között. 0,5 és 10 óra közötti beállítás esetén az idő 30 perccel, 10 és 24 óra között az idő 1 órával növekszik.
- Az olajsütő elindításához nyomja meg a **D||** gombot. A kijelzőn megjelenik a beállított elkészítési idő, és megkezdődik a visszaszámlálás. A visszaszámlálás során a kijelzőn felhívva jelenik meg a késleltetett indítási idő, az elkészítési idő és a hőmérséklet.
- Amint a késleltetett indítás ideje letelt, az olajsütő elindul.

Készenléti mód

Ha be van állítva, az olajsütő készenléti módba kapcsol 1 perc tétlenség után, ha nem indítja el a **D||** gombbal.

TIPPEK ÉS TANÁCSOK

- Azonos méretű ételeket készítsen el egyszerre. A kisebb ételdarabok általában valamivel kevesebb elkészítési időt igényelnek, mint a nagyobb darabok.
- Állítsa be az elkészítési időt az elkészített étel mennyiségétől függően. A nagyobb mennyiség hosszabb elkészítési időt igényel, mint a kisebb mennyiség.
- Az elkészítés során keverje össze az ételt (különösen a kisebb darabokat). Ez optimális eredményt és egyenletes barnulást eredményez.
- Adjon egy kis olajat a **friss hasábburgonyához**, és **süsse ropogósra**.
- A ropogós hasábburgonya optimális mennyisége 0,5 kg.
- A forrólevegős fritőzben ne készítsen nagyon magas zsírtartalmú ételeket, például kolbászokat.
- Az általában sütőben készített ételeket forrólevegős fritőzben is el lehet készíteni.
- Ha előre elkészített tésztából készít ételt, csökkentse az elkészítési időt.
- Muffinok vagy kecszek készítésekor használjon tepsit, amelyet az olajsütő edénybe tesz.
- A forrólevegős fritőzi élelmiszerek melegítésére is lehet használni. Ha ételt szeretne melegíteni, állítsa a hőmérsékletet 150 °C-ra, a készítési időt pedig 10 percre.

Házi hasábburgonya

- A házi hasábburgonya elkészítésekor a következőképpen járjon el:
- Hámozza meg és vágja fel a krumplit.
- Alaposan mossa meg a hasábburgonyát, és törölje szárazra egy konyhai papírtörölvét.
- Tegyen 1-2 evőkanál olívaolajat egy tálba, tegye bele a hasábburgonyát, és jól keverje össze, hogy az összes hasábburgonyát meghempergesse olajban.
- Vegye ki a hasábburgonyát a tálból, és tegye egy szűrőbe, hogy az olaj lecsöpögjön.
- Helyezze a hasábburgonyát az olajsütő edénybe, és válassza ki a hasábburgonya készítése programot.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg az olajsütőt. Tisztítsa előtt az olajsütőt kapcsolja ki, húzza ki a hálózati aljzatból, és várja meg, amíg teljesen kihűt a tározókkal együtt.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

Olajsütő edény

- Vegye ki az alátétet az olajsütő edényből. Az olajsütő edényt és az alátétet mossa meg kevés semleges mosogatószeres meleg vízben. Használjon puha szivacsot. Öblítse le és törölje szárazra.
- Ha az étel odaégett, öntsön bele forró vizet, és adjon hozzá konyhai mosogatószeret. Hagyja körülbelül 10 percig hatni, azután tisztítsa meg.
- Az olajsütő edény és az alátét mosható mosogatógépbén.

Belső tér

- A belső teret az olajsütő edény kivétele után törölje át egy meleg vízben enyhén megnedvesített puha szivaccsal. Óvatosan törölje le a fűtőelemet. Tiszta törölronggyal törölje szárazra.

Külső felület

- A külső felület tisztításához használjon tiszta, enyhén nedves rongyot. Azután mindent töröljön szárazra.



Figyelmeztetés:

A tisztításhoz soha ne használjon edénysúrolót, súroló hatású tisztítószeret, benzint stb.

Tárolás

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzataból, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a fent leírt utasítások szerint tisztítsa meg.
- Mielőtt elteszi, előtt győződjön meg róla, hogy a készülék és tartozékai tiszta és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány220–240 V-
Névleges frekvencia.....50-60 Hz
Névleges teljesítmény.....1600 W

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának jogát fenntartjuk.